ՍԼՆԻ 10 ١٢٩٣ ՄՈՒՀԱՐԻՄ Հ 1876 ՅՈՒՆՎԱՐ 19 ՇԱԲԱԹ ԻՐԹԼՍԻ ԱԼԱՖՐԱՆԿԱ ՅՈՒՆՎԱՐ 31 Ն. 3028

Մանկական Էջերեալ

ՄԻԻՆԱՏԻՒ

ՈՒՄՈՒՐԸ ԲՕԼԻԹԻԳԸՅԵՆ ՎԷ ՄԷՎԱՏՏԸ ՍԱՅԻՐԷ

Մանկուվէի էֆքեար սէնէտէ 300 նիւսխէ իմիթալարը յալա, գրյակիի խամանպոլ իչին 2 լիրա օլաուզա կիպի թաշրալար իչին տալի սէնէտէ 300 նիւսխէ վիրիլէրէք, վէ բօմթա բաւրասը տա իչինդէ օլարագ օն իքի սիմ մէճիտիյէ տիր։ Նիւսխէսի 40 ար բարաեա սաթ ըմագտա տիր։

Իլանթին պէհէր սաթըրը 1 ինճի տէ 3, 2 ինճի ալֆա 2, վէ 3 ճիւ վէ սայիր տէֆթալար իչին 1 գրշ վէ իլանը սրբասընա պօնուրմաեան իլանին սաթըրը 5 գրշ։

Մէքթուպ վէ սայիրէ Գալաթատա Բէնճէնալիհ բազարընտա վագը Նօ. 41 Իրսի խանընտա Էարապետ Ց. Փանոսեան խմի, նէ կէօնդէրիլէճէք տիր։

ՏԵԽԻԼԻՑԵ

ԹԷՎՃԻՀԱԹ

Սատարէթուզմա միւսթէշարլըը, Շէհիր էմինի սոպրդ աթուֆէթլու Բէֆիդ պէյ էֆէնտի հաղրէթլերինէ.

Շէհիր էմանէթի, պահրիեէ միւսթէշարը սոպրդ աթուֆէթլու Գասրի պէյ էֆէնտի հաղրէթլերինէ.

Գու քէրէ Թօրխանէտէ թէշէ.քրիւլ խէն թէճրիւպէ վէ մուամէլաթը հաղրեեէ շիւղէսի պաշ քիթապէթի թօրխանէ մէ.քթուպճուսու սոպրդ սաաէթլու Սայխա էֆէնտիեէ թէվճիհ պույրուլմուշ սուր։

—

Կէչէն ճիւմա կիւնիւ Մաւհարրէմին պիրինճի կիւնիւ, եանի Միւսլիմանլարըն եըլ պաշլըք օրմաղ մինասիպէթիյլէ, սէլամլըզ բէյտի ալխնտէն սոնրա սոպրաղամ հաղրէթլերի իլէ Շէյխ իւլիսլամ վէ վէս քէյսի Ֆիկհամ հաղարաթը հուզուրա հաղրէթի Բասիշահիեէ չըզ սրաղ, լաղըմկէլէն թէպրիք մէրասիմինի կյֆա պուեսրմուշլար սրը։

—Կէչէն բէնճէնպիհ կիւնիւ սոպրաղամ հաղրէթլերի, սէվլէթլու աթուֆէթլու Սէրասքեր Բիղա բաշա, Տարը Ճաբա բէյիսի սէվլէթլու Բէսիֆ բաշա, վէ պահրիեէ նաղբրը սէվլէթլու Տերվիշ բաշա հաղարաթը, Գազը սէրասքերի իլէ Գահրիեէ նէզարէթի ճէլիլէսինէ միւթաալիգ պաղը մուհիմմ մոսոտէլէր իւղէրինէ միւղաքքերէ կյէմիշլեր տիր։

—Լօնտրասա միւթէմէ.քին պուլուեան Բուհլար, Բուհլարըն Սէրէս շէհրի Սիլլօղօս ճէմիեէթինէ 4 պին ֆրանգ կէօնտէրմիշլեր տիր։

—Ճիսատէտէն ալընան պիր դրթա մէ.թուպա կէօրէ, պաֆրանկա դեկուսմիսը Եիկիբմի իւշինճիւ կիւնինէ դասար Մէ.քքէեէ հաճիլիկէ կիթմէ.ք իւղրէ, մէմալի.քի Մահրուսէտէն, մէմալի.քի Մըսրրիեէտէն, մէմալի.քի Իրանիեէտէն վէ Հինտիսթան մէմլէ.քէթլերինէն 33 պին 742 քիշի լիմանը մէղ.քիւրէ չըգմիշլար տրը։

Մէրգուման հաճիլերէն Եամպօ վէ սահրա թարիգիյլէ Մէ.քքէեէ կիտէնլեր, մըղասրը մէղ.քիւրէ տասիկ տէյիլ տիրլեր։

Հաճիլերի վարմանլարընա կէօմիւրմէ.ք իւղրէ, Ե.քսէրիսի Ինկիլեզ վաբօրու օլարագ, օն եէսի վաբօր ճիսատէ լիմանընտա պէ.քլիմէ.քտէ խմիշլեր։

Լա Թիւ.քի զաղէթասը պուլէատէ.քի սաթըրլարը տէրճ էյլէմի.քտէն սոնրա օրաշարճա սրհհէթի ումումիեէնին պէր.քիմալ օլաուզունա տասխի իլամէ իթմիշ տիր։

—Տերվիշ սօղաղընտա կէչէն ճումա ադշամը պիր եէնի թարղտա սիրդաթ վուգա պուլմուշ տուր։ Շէօյլէ.քի պաղը խրրսըզլար, մէղ.քիւրէ սօղաղընտա պիր թէնճէրէ իչինտէ բիչիրմէ.քտէ օլան եէմէյի սիրդաթ իթմիշլեր տիր։ Մէղ.քիւրէ սիրդաթ եաւըզ թամամ հադդընտա վուգու պուլուպ, թէնճէրէ պիրէ օրատա թէր.ք իտիրմիշ օլաուզունտան, այնի խանէ քիւրաճբլարը իչղու խբրսըզլըզը իճրա իթմիշ օլաուգլարը զանն օլունուր։

—Կէչէն բէնճէնպիհ կիճէսի Գասը քէօյունտէ պէօյուք ճատատէ վագը պիր խանէեէ չէնտ նէֆէր խբրսըզլար կիրմիշլեր իսկ տէ, խբամէ.քեարլար ուեանտըդլարընտան, սարիդէր ֆիբար իթմիշլեր տիր։

—Սոպրդալը կկրաւհանտան օրուպ, Պէյօղլունտան էն ատի մահէլլերինտէ սըղընմագտա պուլունան Եիկիրմի գասար քէտան, կէչէն բէնճէնմիհ կիճէսի Պէյօղլու զաղբթասը թարաֆընտան ախղ ու կիրլիֆթ օլունարագ, մէ.քէղի զաղբթաեա կէօթիւրիւլիւ.քլերի, վէ օրատան տասխի Տերխասատէթտէն Նէֆի ղըլընճագլարը մահէմմէտ Եամանլարը մէսմուխիզ օրմուշ տուր։

—Իզմիրտէ թասլ օլունան Բրօսսօս զաղէթասընտա չու վէճհ իլէ օղունմուշ տուր.

Աֆրիկանկա մահը հալին օն իրինճի կիւնիւ, Սիվրի Հիսարտա ժօրժ Սթրավարիտէս նամընտա պիր էթմէ.քճի, 135 եաշընտա օրմուզու հալտէ, պու.քէրէ վէֆաթ իթմիշ տիր։ Մէրգումասը Նիզամը պիր էօմիր կէչիրմէյիպ, զիեատէսիյէ եէլի, վէ պախուսուս հէր կիւն եիւզ տիրհեմ դասար բաղը իչէր իտիշ։ Պունունա պէրաբեր գուվվէյի խարաղիեէսի պէր.քէմալ օլուպ, թէ.քմիլ տիշլերի տասխի մէվճուտ իտիշ, վէ պիր տէլիդանը միսիլլու եիւրիւեիւպ, տայիմ շազ ու խէնտան, վէ էքսէր տէֆա թիւրքի չաղըրը վէ օյնար իտիշ։ Գու տատմ էօմրիսինիւն սոն կիւնլէրինէ դասար քէնտի էքմէ.քճի ֆուրսունտա չաղըշմըշ տուր։

Մէրհում 1743 սէնէսինտէ պիրինճի Սուլթան Մահմուտ հաղրէթլերինէն սաղթանաթը ղէմանընտա տօղմուշ օլուպ պինտաղերին տօղուզ նէֆէր տուլթանլարըն սաղթանամլարընը կէօրմիշտիւր։

—Բէրիսթասիտէն եաղբլարընա կէօրէ, յունվարըն էէտինճի կիճէսի Բէրիսթասիտէն պիրտաղ ուզաղտա օրուզ, թամամնա տէօրթ եիւզ էսնկյէտէն միւրէ.քքէպ օլան Սթէրնա դարիեէսինտէ պիր հարիդ զուհուր իտէրէ.ք, դարկյէյի մէղ.քիւրէնէն պէօյիւ.ք դըսմը միւհթէրէ.ք օրմուշ տուր։

—Սէլանի.քտէ թասլ ու նէշր օլունան Աբրամիս նամ զաղէթա, պու.քէրրէ թարաֆը հիւ.քիմէթի Սէնկյէտէն պիր մահ միւատէթէ թամամ օլունմուշտուր։

—Կէչէն բէնճէնմիհ կիճէսի Եիկիրմի նէֆէրտէն միւրէ.քքէպ պիր ֆըրդա խբրսըզլար, Բանկալթիտէ Շիշլի ճիվարընտա վագը պիր պաղալ տիւ.քեանընա կիրէրէ.ք, պիչարէ պաղալըն ալթմընը դասար լիրասընը սիրդաթ իթմիշլեր տիր։

—Շէհրիմիզին ավօդաթլըրընտան Ժան նամընտա մէշհուր պիր ավօդաթ, Ս. Յովհաննէս եօրթուսու կիճէսի, տօսթարընա վէ միւշթէրիլերինէ միւ.քէմմէլ պիր զիեաֆէթ վերմիկի, վէ պու զիեաֆէթտէ թամամ իլէ պէրաբեր իչկի իչերսինի սբրատա, իսթէ պիր ատամ կէլիպ, գարուեու չալմըշ, վէ խըզմէթ.քեար դարուեու աչորը ընտա, կէլէն ատամ, ավօդաթը կէօրմէ.ք իտիկենի պէեսն իթմիշ, ըսքին խըզմէթ.քեար էֆէնտիսինին միսաֆիրլերի օ.ղուպ, աշաղը կէլէմէեէճէկինի, վէ էկէր խմէրսէ քէնտիսի եօղարը չըզըպ, լիֆատէսինի արզ իթմէսի ճէվապընը վերմիշ. լաքին կէլէն շու էնատէ մէրգումմ ավօդաթը պիղուհար իթմէ.ք, թէրպիեէսիզլի.ք օլաճաղընը, վէ պինատէն ալէյհ թամամ պիթինճէեէ դասար քէնտիսի ավլուտա պիր պիկարա իչիպ, պէ.քլէմէեի մուրաճաճահ ատատ լյէտիկինի պէեսն իթմիկինտէ, ուշաք պունա մուվաֆֆագաթ խաուպ, եօղարը.յա խըզմէթ իթմէ.քլիկէ չըգմիշ, վէ պէօյէճէ կէլէն ատէմի եաթրզճա ավլիսէ պրրադմիշ տուր։

Զիյա Փէշթատէն սոնրա, միսաֆիրլեր ավօդաթին խանէսինտէն մուֆարադաթ իթմէ.ք իւղրէ աչորը ինտի.քլերինտէ, մահալի մուխատասընտա տուրը օլան էլչիսէլերինի, վէ կալօշ ճիղմէ վէ շէմնի.յէլերինի պուլամամըշլար վէ պունան իւղրինէ մերգում խըզմէթ.քեար հալի քէ.յֆի.յէթի անլատ.քիմ օլաուզու թատտիղ դըլընմիշ իսէ տէ, նէ ֆայտէ քի սբրդաթը իճրա իտէն չօղատան օրատան կիթմիշ պուլունուզու Մէսաժէ Օթօմանտա օղունմուշ տուր։

—Աֆրիկանկա յունվար 23 թարիխիյլէ Վիէննատան Լէվընթ Հերբըա զաղէթասընա կէօնտէրիլէն պիր մէ.թուպտա շու վէճհիլէ օղունմուշ տուր։

Տէվլէթլու Բէուֆ բաշա հաղրէթլերինի դաղանընըզլարը ֆիսթուհաթլարան սոնրա, Հերսէ.ք եէղբեատը Գարատաղ հուտուտունտա պուլունան տաղլարա սիւրիլմիշլեր, լաքին օրատատա տասխի դարբերին չօղըլուզունտան պարընմամըշտարադ, Գարատաղ հուտուտունու թէր.ք պիրլէ, Տարնացիա հուտուտունտա չէ.քիրմիշլեր, վէ պու սրրատա Զարինա դաղէատը իլէ Թրէպին արատընտա մուհիմմթ թաշբեան ատատիրի շահանէ իւղրինէ բէ.ք չօղ հիւճում խախ, պու դավկալար պաղին ատատթարճա ակվամ իթմիշ խէ տէ, մուղլուպիեէթ տաեիմ էշղբեա թարաֆընտա դալմըշ տուր։ Տիկեր թարաֆտան էշղբեատան իւքի դըրմիտրին, Եանի Գարատաղլըրը իլէ Սբրաղլարը Եէկատէրիրի պէյհնտէ իճրա իթմէ.քլերի էնթրիգադար մէմուլին խարիճինտէ պիր Նէթիճէ հուսուլէ կէթիրմիշլեր տիր։ Շէօյլէ.քի պիր վաղրթ Բակիուզատա խըզմէթ.քեարլարդ իսկալ, մուսխարէն Լուդա Վուդալվիչին սրը.քեարթիսի օրան, վէ չիմնի իսէ բէեիսի իսթիբալ օլարագ, բէնտի.քէնտինի Հերսէ.ք վօյվոտատը թէսմինէ խէն. Միլո Լիւպօպրաթիչ, Սբրպիա պէյլիկինէ մէյեալ պուլունուզու. Գարատաղ պէյի թարաֆընտան շիւբհէ օրունուզու.ի.չին, էշղբեաեը դօմանատա իթմէ.քլի.քէն պիղղարուր վաղ կէչմիշ, վէ պու պրատատէ շու ատթիսէ.քի պէեանատէ.ք.ի.ք խթիֆա իթմիշ տիր. Շէօյլէ.քի,

«Քէնտի խմէ.քլիկիմ իլէ վուգուպուլմուշ օրմանան պաղը աղբր վուգուատթըր, սիղլերի թէր.ք իթմէ.քլիկէ պէնտէնիզի մէճատը իթմիշլեր տիր։ Գէնիմ շու դավկատա ի.քի նիեէթիմ պուլունմուշ տուր, պիրի նէյէ տորրրյատան պէրու թաղնիգ խորմէ.քտէ օլան մէմալի.քիմիզին սէրդէսլիկնէթի իչին մուհարէպէ խախ, Թաղնիգ խէնի տասխի դօվալատադ, վէ տիկերի տասխի, Հերսէ.ք տատմատը հաղդընտա Եւրօպանին հիւանի թէվճճիհ.էլերինի տօղտրմադ, պէօհիթմէ.ք վէ դուվվէթլիթմէ.ք խախ։ Եվվելքի Նիհէթմին իճրատընտա մուֆաֆֆագ օլարագ մէ.ք իւղրէ, բէ.ք չօղ թէնեղղիլ իթտիմ, վէ էկէր պէնիմ իւմիտէրիմի մահվ խէն սեպեպէր իւղերինէ սիւրիւթ իթմէ.քլիկի միւրաճճահ ատատ խարեօրատամ, սեպեպի մէղ.քիւր տասխանին մէնֆատթը իչին տիր։ Տօղրուսու պէն իւրինճի Նիհէթմին իճրատընտա ատհա զիեատէ պախթիեար օլաուր։ Եանի թէ.քմիլ մէսէնի տիւնեա Հերսէ.քին դատերի հաղդընտա իսպրաղը հիւանի թէվճճիհ էյլէտի։ Գու խաստատա զիեատէսիյլէ զաղէթալարա միւթէշէ.քքիւր օրմալըբզը։ Տէրխասթը իյլէեին քի, նէյէ կէօնիլլիւլեր պիղիմ տասխամըզ իչին մուհարէպէ իթմիլեր, Գըրմըզը Խաչ ճէմիեէթի քէնտի մուամէնէթինի հաղդըմբզատա տիրիգ իթմէտի, չօղ մահէլլերտէ իեատէլէր թօբրանընընը, Կարիպալտինին մէ.քթուպլարը, տէվլէթլերին մուամէլաթը, իչթէ պունլարին քեաֆֆէսի դաղանմիշ օլատա զուտուղ հիւանի թէվճճիհէտէ.լէթ տիրլեր։ Անճաղ պունատան սոնրա, պէն ճիւղի վէթանբերվերլի.ք վէ շայնանը թէէսիֆ պիր մէպլէ.ք իթթիխաղլը.յա միթթիհմ օրմաղընը, ուզուն միատէթ սիղին իւգերինիզ բիատէթ խատմմ։ Գունատան պէօյլէ ուզուն միատէթ սիղ բէ.ի խ զաղարզճա, մուղիրը միճատէլերէ սէպեպ օլաճաղըմ։ Գիենոպլերին հաղդընընը պունատան տատհա կիւղել կիւնլեր իւմիտ խաէրէ.ք, սիզատէն այրրլըրըմ։ Լաքին սիղ պիր բէեիսի ճէսիսին դօմանատընա օլարագ, մուհարէպէ իթմէլիսինիզ։ Կէօնիլլիւլերին վէ ճիւմէնինիղին չու տատխատա միատմէմէթ իթմէլիսինիզ, վէ թատավ վարուսմուզուն ինճ-

բասը իշէն եթթիֆաղ եթմէլերինիզի իսիթար իտէրիմ։ Ելինէ կէօրիւշելիմ դարտաշլար։»

«Վայլա

Միդա Լիւպօպրաթիչ»

Պու էլֆաղլը պէյանանամէնին բէր աղ էհմէիյէթի վար սբը։ Մէղքիւր թահրիրաթատան անպաշրտրղ ընա կէօրէ, մումայիլէյհ Լիւպուպրաթիչէ ըղտրղը եօլուն իւզէրինէ պաղը միւշքիլաթա թէսատուֆ եթտիգի իշին կէրի տէօնմիւշ վէ ֆիկվաղը շու հարէքէթի շայեանը միւթալէա սբը։ Շեյլէ քի Լիւպուպրաթիչ Հէրսէքին իսթիղլալիյէթ քէսալ եթմէսինի, պիղզաթ քէնարսի իշին արղու իթտիկի հալտէ, Բրէնս Նիգօլա տախի էղբյանին եալընըզ քէնարսի իշին չալըշմասընը արղու-իյլէմէքտէ պուլունմուշ տուր։ Հալթա Լիւպուպրաթիչ Զէթինեէտէն ալտրղը էմրլէրէ տայիմա եթտաթ եթմէտիկի կիպի, Բրէնս Նիդօլանին Հէրսէքտէ իճրա իյլէտիկի քէյֆի մայէշա հիւքիւմէթէ տարսի մուխալիֆէթ եթմիշ տիր։ Պինաէն ալէյհ մումայիլէյհ Լիւպուպրաթիչին Զէթինեէյէ ավաէթինէ գարար վերիլմիշ, վէ էղբյա, գօմանտա սէրկէրտէյի մումայիլէյհին էլինտէ գալընըճա Դարատաղան մուավէնէթ պէքլէյմէյճէքլէրինի անղամշլար սբը։ Իմտի Լիւպուպրաթիչ հէր նէվի թաղեիգաթա տիւշար օլաուգտան սոնրա, նիհայէթ սէրկէրտէլիքտէն իսթիֆա եթմէքլիկէ բաղի օլմուշ տուր։ Պու հալտէ Հէրսէք իսթիլալընդն բօլիմիգաճա վէ ատքէրիճէ նէզարէթի շիմտի քեամիլէն Դարատաղ բրէնսինին էլինտէ գալմըշ օլաուգտան, Բրէնսը միւշարիլէյհ էղբյանդն գուվվէթինի Զէթինեէտէ օն պէշ ֆբրդայա թաղսիմ եթմէքլիկէ գարար վերմիշ, վէ պունլարդն եարբը Դարատաղլըլարան միւրէքքէպ օլաուգա հալտէ, պիր նէֆէր Դարատաղլը սէրատրդն դօմանտատը թահթընտա պուլունաճաղ տը։ Իճրայի մուամէլաթ հաղդընտա գարար վերէճէք օլան հարպ մէճլիսի քէպիրինին մոհէլլի իճթիմանի Դարատաղտա օլաճաք սբը։ Լիւպուպրաթիչ, Գէլիքատտա, Սբրազլըլար թարաֆընտան հիւսնիւ գապուլիյէթ պուլմադ թէէմինատթյա, եաղընտա ֆամիլիասը իլէ պէրաբեր չէհրի մէղքիւրէ չէքիլէճէք տիր։ Լաքին Գօմանտա բէսի իսթիլալը էլատ իթմէք նիյէթի իլէ, մումայիլէյհ Գէլիքատտան տախի օլ թարաֆա կիթմէք թատավվուրունտա սբը։

(Մագամը վալայի սէրասքէրինէ ֆիյ 29 քանունի սանի սէնէ 1876 թարիխլի տէվլէթլու Անգլիա Մբրեթտը բաշա հաղրէթլերի թարաֆընտան մէվրուտ թէլգրամէնին այնը սբը։)

Բօրվէ էհալիսինի տայիրէյի չէգամէթատ թատթմադ իւղրէ պիր թաղըմ էղբեայի էճնէպիսինէն մէղչիր Բորվէ նահիեէսինէ վէ Ամսթրիա հաւատատնա դարիպ Գօպան նամ մոհէլլատ վէ Վաղօրիդ վէ Գրրոլէղ վէ տայիր պիր գաչ քէօյլերի քէնարլէրինէ էս իւլ հարաքեաթ վէ տար իւլ մուհիմմէթ եթթիհատ եթտիքլերի միւսթաքիր օլաուգա, վէ կէչէն կիտն արղ խալիէն Տբրին պօղաղը մուհարէպէսինատ բէրիշան օլան էղբեանդն ղիբը օլանտան դարիեէլէրատ թէճէմմիւ եթմէքտատ վէ քէնարլէրինէ չէքէ տիւղէն վէրմէքտատ օլաուդլարը իշխիրմէսէյլէ, պու կիտն ալէսատապահ գուվվէյի քեաֆիլեէ իլէ Տբրինտէն հարէքէթ օլունտու։ Գուրբան մէղքիւրէեէ թէգարրուպ խալիր ինտիլմէղ էշդբեայի մերգումէ գուվվէյի աստքերիեէ գարշը կէլէմէեէճէքլերինի անընամաբյա, ուէրհալ դաչմաեա վէ էվվելլերի ճէպրէն տայիրէյի շէգամէթլերինէ ալմըշ օլաուգլարը պու գարիեեէլեր էհալիսինի տայիրէյի շէգամէթէ սէպաթ եթթիրմէք իւղրէ, էշդբեայի էճնէպիսէյի մերգումէ, պունլարդն խանէլերինի եադբպ ճիւմլեթէն սիբահ ամարադ ֆիրարէ պաշլատբլար։ Պու սբրատա ատաքիրի Օսմանիէեէ լեիւհամա հիչ պիր սադաթլուգ իրիշմէտիյի հալտէ, էշդբեանդն չէնտ նէֆիրի թէրէլէնտի։ Վէ գօմիթէ թարաֆընտան պունլարդն եարելուլերի իչին կէօնտէրիլմիյի խապէր վերիլէն 150 ըէս գատար հայվանատ զապթ իտիլերէք ատաքիրի շահանէեէ թէվզի օլունտու։ Էշդբեանդն մուհարէպէյի մատարուզէտէ կէօրտիւքլերի հաղիմէթի քիւլլիեէ վէ պու տէֆատա իրաեէ օլունան մէհապէթի ատքերիեէ պիլուլթֆը թատլի սայէյի մանափագատվայէյի ճէնապը Փաշիշահիտէ քէնարլերինի թար ու մար իտէրէք, շիմտիքի հալտէ պուրաչարճա ճէմիեեէթլերի դալմատրդը վէ շու հալտէ պիմինեէհիլ քերիմ եարբն Տբրինէ ատտէթ օլունաճաղը մատրուղ տուր։

Բակիւզա շէհզէնատերինէն պու թէլէկրաֆնամէեէ եաղարդը դէյլ սբը։

Ատաքիրի շահանէնին մանթազամէն վէ շէտիտէն վագը օլան հարէքէթլերի իւզերինէ տիւշարը հաղիմէթ օրմուշ օլան էշդբեանդն պիր թադըմ տիւնքի կիտն Բակիւզա տատիկլինտէ Օմպէլա թարաֆլարընտա տէխալէթ ու իլթիճաեէ շիմտատ էյլէմիշլեր տիր։

—Պէշիկթաշ սարաեը հիւմաեունու բիշկեահրնտա լենէրէնտաղ օլան դբրելը Մէսուտիեէ ֆբրդաթիյնի հիւմաեունուն սէյր ու թէմաշասընը արղու խէնդէրէք միւատատէ պույրուլտուղա իշխիրմիշ տիր։

—Զբրելի Աղիլիէ վէ Օսմանիեէ վէ Ուրհանիեէ վէ Մահմուտիեէ ֆբրդաթիյնի հիւմաեունլարը շերէֆիթատլեղ խէն իրատէյի շահանէ իւղերինէ պու կիտն Պէշիկթաշ սարաեը հիւմաեունու բիշկեատրնա չբղատաղ տբր։

— Պահրիեէ նէզարէթի միւսթէշարլըղընդն լաղվ օլունտուղու իշխիրմիշ տիր։

—Կէչէն կիճէ Պէյօղլանտա Վալիտէ չէշմէսի ճիվարընտա տախի պիր խանէեէ պաղը սարիդէր կիրմէք թէճրիպէսինատ պուլունմուշլար իսէ տէ, խանէ սահիպլերի տէրհալ ուեանտրդլարընտան, մէրդուման սարիդէր ֆիրար եիմիշլեր տիր։

—Կէչէն ճիւմա կիճէսի Դաշթատտա Էրմէնի քիլիսէսի արղասընտա վագը պիր պէքճինին դուլիպէսինէ խրրարդ կիրէրէք, պիր սատատա իլէ չամանաշբրա միւթէալլիղ պաղը չէյլեր սիրդաթ եիմիշլեր տիր։

ԹԱՍՀԻՀ

Բէնճշէնպիհ կիտնբի 3024 նիւմէրօլու Մանղուսէմիղին տէօրաիւնճիւ սահիֆէսի իւշիւնճիւ սիւթունունտա տէրճ օլունան Օհանէս Գուեուսճեան խմղալը իլանըն տէօրտիւնճիւ սամբրլարընտաքի «տէօրթ այ» լուլէթլերի «օթուղ տէօրթ այ» օլաճաղը իլան օլունուր։

ԳԱԼԱԹԱ ԲԻՈՒՋԱՍԸ

Էս։ Ռամ։ 17 յնվ. ախշամ գաբանը	22 10
Էս։ Ռամ։ 19 յունվ. սպհ աշ. ք. քէս.	22 6
Էն եիւքսէք »	22 12
Էն աշաղը	22 —
Ախշամ գաբանը	22 2
Իսթիղրազ 1863 (Մութօն) 6 0/0 ֆր.	131
» 1865 (Մութօն) 6 0/0	131
» 1869 (Բինար) 6 0/0	120
» 1872 (Պոն տիւ Թրրէզօր) 9 0/0 լիրա սթէր.	38
» 1873 (Բինար) 6 0/0	117
Բուսկլի Շըմէնտըֆէր 3 0/0	53 1/2
Քօնս. գուրօն ըսգօնթօսու 0/0	167
Շըմէնտըֆէր » » Ֆայիզը Բէրօր փրդ.	2–3
Հէվալէսիզ փրդ. Ագճէ Ֆայիզի 0/0	14–15

ԱԳՍԻՕՆԼԱՐ ՖԻԱԹԸ

Բրէտի ժէնէրալ 6 0/0 Լիր. Օսմ.	3–35
Սօսիէթէ ֆէնէ. 6 0/0 Լիր Սթ.	3–20
Սուամպոլ պանգասը	
Պանգ գօմէրսիալ	315
Սօսիէթէ օթօման Լիր. Սթէր	
Թրամվայ 5 0/0 Ղ.	
Լաֆրիսմ (մատէն) Ֆր.	
Լիրա սթէրլին	111 10
Ֆրանգ	22 70

—o—

ԱԳՃԷԼԷՐԻՆ ԲԻՈՒՋԱՍԸ

Ինկլիզ փրասը	111
Ֆրանսըզ ալթունու	88 20
Բօլ	90
Գրբմից ալթունու	103
Պէեազ մէհիսիյէ Ֆարգը	103
Մէթալիք Ֆարգը	108 50
Պագբը	137
Պէնկը	107 20
Գարպոն գայիմէսի գարկը	7

ԱՕԳԱՅԻՆ

ՊԱՇՏՕՆԱԿԱՆ ԾԱՆՈՒՑՈՒՄ

Այսօր Կրօն. և Բաղ. ժողովներն Ամեն. Սրբազան Պատրիարք Հօր Նախագահութեամբ գումարուելով ի Ղալաթիա, ուր ներկայ գտնուեցան նաև Աղգային ժողովոյ Ա. և Բ. Ատենապետներն, և ժողովոյ անհամաձայնութեան առիթ եղող խնդրոյ վրայ խորհելով՝ համաձայնութեամբ վախճան տուին ամենայնի, և որոշեցին որ յառաջիկայ ուրբաթ օր խառն ժողովը գումարուի վանայ Պողոս վարդապետի, Աղթամարայ կաթուղիկոսական և Իզմիրի և Երզնկայի խնդրոց կարգադրութեան համար։

Ի-կ Աղգային ժողովոյ գումարումն յետագայ ուրբաթ օրուան մնալն որոշուեցաւ, Օրակարգն խնդրոց զբաղելու համար։

16 Յունվար 1876

Ի Պատրիարքարան Հայոց

ՄԻԻԶԻԴԱ

Հէրքէս պիլիր քի պիղ, պունտան եէտի սէնէ էվվել Ադասեան վարժարանը քիչտա իմտիհանիղտէ, 160 նէֆէր չակիրտանա, հէր տէրտէն էվվել, իւչ նէվի քերական տէրսի պաշլանթարմիշըդ սբը. եանի պիրինճիսի տատէթա քերական, իքինճիսի միւլիդա քերականը, վէ իւչինճիսիս տախի բէսիմ քերականը իսէ քի, պու կիտնէ դատտը, մէղքիւր տէրսլերի թէմէլ թուլթատաղ տէվամ վէ իգատամ իյլէմէքտէյիղ. չինքի, պիղ, քէնտի թատլի հիսատ վէ տուլլուրմիշդն միւսքիթ չէհատէթլերինատ պաշդա, կէրէք ումումի էվրօպանդն, վէ կէրէք ալէլխուսուս Սիւիս, Ամանեա, վէ քէզալիք Ամէրիդանդն էն իլերուտէ մէքթէպլերինին ուսուլ ու թարիդլերինի կէօշլերիմիզ էճնիեատէ թուլթարադ, քէնարիմիզէ պիր ըէհպերը իյլէմիշիզ տիր, վէ կէրչի, դալէն, վէ ֆիյիլէն իպրէթլեր վէ թէճրիպէլեր իպրաղլյլէ, թէքմիլ միլլէթիմիզ մէքթէպլերինէն տախի այնի թարիդի թուլթմասընը էղճան ու տիլ արզուլէմիշ, չալըշմիշ վէ նասիհատ իթմիշ իսէք տէ, քէմալի էսէֆ իւղրէ սէօյլերիզ քի, պէսպէլլի հէնուզ միլլէթիմիզ օ քէմալէթ, օ էմրի պասիրէթ, վէ օ զայրէթ տէրէճէսինէ վասըլ օլմուշ, եանի վաղթի կէլմիշ օլամատըզ ընատ, պիր տիւրլիւ մուվաֆֆաղ օլուպ, վէ հիչ տէյլ իսէ, եալընըզ պիր մէքթէպլին պիլէ, մէղքիւր մուգատատէս թարիդի թուլթմաղլըղա միւսարատատ իյլէտիկինի, կէօրէմէմիշիզ տիր։

Պու ճիւմլէ իլէ տախի, պիղիմ իչին, իքի ուճ վար սբը, պիղ պիր կիւն, եա մէտէնի միլլէթլերին եօլունա կիտէրէք հէր շէյտէն էվվել վէ ղիեատ միւղիդա տախի էօյրէնէճէկիզ, վէ եախօտ, էսկի հալիմիզտէ, եանի տայիմա միւղիդատան մահրում դալըպ, էն ատի միլլէթլէր սբրատընտա տէվամ իյլէյէճէկիզ. ֆաղաթ, մատամ քի կիւնտէն կիւնէ էվրօպալըլար իլէ տէրքատը օլան իսթիքլաթ վէ միւնասէպաթըմըզ արթմադատա սբը, վէ հէմիշէ անլէրին տայիր հալ վէ հարէքէթլերինի դատուլ իյլէմէքտէյիղ, խահնախահ պիր կիւն անլէրին էն կիւզել սէմերէլերինի տախի դատուլ իյլէտիկիմիզ սբրատատ, միւղիդանդն մէնֆատաթ վէ էհէմմիյյէթինի տախի դատուլ խուճէճէկիզ։

Հէլէ պու պատատէ պիղիմ իչին պիւյիք պիր իւմիտ վէ պիր թէսէլլի վարսբը, չէօյլէ քի, եէտի սէնէտէն պէրու հիչ տէյլ իսէ Իսթանպօլատա, միւղիդանդն թէմէլի օլան նօթա թօհումունու էքսպէրիմիշիզ տիր, էն ազը եիւղ էլլի նէֆիր Հայ օրիորդլարա, աղ չօղ նօթա էօյրէթարիսքէտէն պաշդա, օթուղ դբրդ նէֆիրինէ տախի, միդատրի քիֆայէտէ երդ վէ միւղիդա էօյրէթարմէքլիք իֆթիխարընա նայել օլաուգումուզ միսլլու, պիր դաչ նէֆիրինէ տախի, միւղիդա տէնիլէն իլմին էսասընը էօյրէտէպիմէքլիք, վէ իքմալ եթթարմէքլիկէ տախի իւմիտվար օլմադլըզդ իգպալինէ նայել օլմուշուղ տուր։

Միւղիդա իլմի, մէտէնի տիւնեանդն հէր դբմընտա, էն պիյիւք պիր մէվզը թուլթմադատա օլաուգու հալտէ, միլլէթիմիզտէ իսէ, հէնուզ էլֆիպատընտա պիլէ պաշլանըլմամըշ պուլունմասը, տօղրուտու, հատատէն զիեատէ չատանը թէէսսուֆ վէ թէայիլ պիր սահիհլիքտիր. վէ ատէթա, թէքէպպիր իլէ սէօյլէյէպիլիրիզ քի, Իսթանպօլատա, միլլէթիմիզտէն 250 պին նուֆուս պուլունմասը թախմին վէ եախատ հիսապ օլունտուղու թագտիրատ, պու կիւն էվրօպատան պիրի կէլիպ տէ, մէրադ իտէրէք զլասիզ միւղիդա պիլինիմիպլի տրատմազլըղա չբդրշաճադ օլատ, մէքթէպլիմիզտէ պուլունան անճադ պիր դաչ նէֆէր չօճուգատան պաշդա ըսեբդլը միւղիդա չատան, օգուտատան, անլատատան վէ թարիֆ իսէն, հէմտան պաշդա քիմսէ պուլամատատճադ սբը։

Պու լաղբարմըզ, միւսթէնտա օլարադ, պաղը միւղիդատա աշինա օլանլարա, ատա միւպալաղալը վէ աղբը կէօրինմէմէլի սբը, չինքի, վաղատա, միւղիդատա աշինա պաղբլար պուլունմադատա սբը, լաքին ծնարտ տախի, հէր ճիհէթլէ էսատը պիր չէյ էօյրէնմէյիպ, ֆաղաթ անճադ չուեա պու

շիւպէսինտէ, պիր տէրէճէյէ գատար իլէրու ՝կիթմիշլէր տիր։ Հալ պու քի մէքթէպլիմիզտէ, նասըլ քի սէօյլէտիք, հէր շիւպէսինին էսասընա չալըշըլմադ-տա օլտուղունտան, պիր գաշ այտան պէրու, պիր գաշ նէֆէր շակիրտանա, քէղալիք էսասը սուրէթտէ, եանի մէ-թօտ իւղէրինտէ, քէման տէրսի տախի պաշլաթտըրըլմըշ օլտուղտան պաշգա, պու կիւնէրտէ, «արմոնիա» վէ եախօտ «գօմբօղխիոն» եանի միւզիգա թէէ-լիֆ իթմէքլիք տէրսի տախի պաշ-լաթտըրըլմըշ տըր, վէ հիչ շիւբհէսիզ եօգ տուր քի, պունլարտան պիր գաշ նէֆէրի, իգպալ եավէր օլուպ տա, պիր կիւն Եվրօպա բայիթախթարընտան պիրի «գօնսէրվաթօարընա» կէօնտէրի-էրէք, եալընըզ պիր գաշ սէնէթահսի-լէ տէվամ ու իգտամա հիմմէթ օլուն-տուգտա, տէյիլ եալընըզ միլլէթիմիզ իչին, վէ տէյիլ եալընըզ Թիւրքիստանը իչին, իլլա թէքմիլ Եվրօպա իչին, պի-րէր էհլի սանաթ վէ եախօտ մուալլի-մէ օլտուրմէքլիք շէրէֆ վէ իգպալի-նէ նայիլ օլտուրմէճէքլէր տիր։

Պիզիմ պու սէօյլէտիքլէրիմիզ, սըրֆ լաղբրտը օլմաեբպ, իլլա իչ տէօրթ սէնէտէն պէրու, պիր սուրէթի ալէնի-յէտէ թէճրիպէսի վէ իմթիհանը կէօ-րիւրմիւշ, վէ էրպապը թարաֆլարընտան թադտիր վէ թահսին օլունմուշ սահիհլիքլէր տիր. վէ հաթթա իսպաթը տա հէր կիւն մէյտանտա տըր. հէր էհ-լի սանաթ իմթիհանընա մէղուն տուր։

Քէնտի հիսապըմըզա նէզարէն, պիզ եէտի սէնէտէն պէրու, պու մէքթէպ-տէ, եալընըզ միւզիգա ուշրունտա, թամ իլքի պին լիրա միգտարի բարա սարֆ իթմիշիզ տիր, վէ տիմէք տէրչի պու կիւնքի տէրքեար օլան սէմէրէ, անճադ մէղքիւր ֆէնտաքիարըզ, վէ էմէք, վէ զահմէթ, վէ զայրէթ, վէ միւտաֆէմէթ սայէսինտէ հասըլ օլա-պիլմիշ տիր. վէ հէմմէ պաշգա տիւբ-լիւ օլմադ, չիւնքի միւզիգա տէնի-լէն սանաթ, պաշգա հիչ պիր չէյէ պէնզէմէզ, հէր նէվի ֆէտաքեարլըգ վէ զայրէթ սայէսինտէ պիլէ, անճադ եիւզ չօճուղտա պէշ չօճուղ լահեղէյ-լա մէղքիւր սանաթը էօյրէնէպիլմէքտէ տիր, վէ օտա էկէր տօղուշունտա խա-թիրտա վէ դադիլիյէթի պուլունմադ-տա իսէ։

Պու մէքթէպէ էմէք, զահմէթ, վէ մէտարիֆաթ իլէ հուտուլէ կէլմէքտէ օլան մէքթէպիմիզ սէմէրէլէրինտէն պու սէմէրէյի, նասըլքի մալիմտուր, իչ տէօրթ սէնէտէն պէրու, էնզարը ամմէյէ թադտիմ իտէրէք, հէր նէ դատար պաղը էտէպիզ ճահիլլէրին ՊԸՐԸԳԼԷԳԼԷՐԸ թահրիք օլունտուք իսէ տէ, անըն մուզայիրի օլարադ տախի էհլի բրզ թադըմընտան բէք չօգլար տան պաշգա, նիչէ մուաղզամ զամ-լարը, նիչէ մէղլիր վիւզէրա վէ սու-ֆէրանը տախի թահսին ու թէշվի-դաթ վէ թէրզիպաթընա շայէսթէ պրոյ-բուլարադ, մէմնուն ու մէսրուր օրմուշ վէ իֆթիխար էյլէմիշիլ տիր։

Էվվէթ, բայրամախթըմըզտա, եիւդ-էրճէ պին նէֆէրքէտան, տիւյունլէր-տէ, ղիյնէթլէրտէ վէ ղիւտաֆէթլէրտէ, անճադ տոն միւզիգալար տէյնէմէքտէ օլուպ, վէ միլլէթիմիզտէն տախի պին-լերճէ քիսիմտէլէր, դաֆէշանթանըլար-տա վէ մնհէլլէի տայրէնտէ, անճադ արբաշլըգ եէրի օլան, վէ դուլադ-լարը քիրչատիպ, վէ ախշադը համիատ-յի պօղմաղտա պուլունան միւզիգա-լարը տէյնէմէքտէ օլուուղլարը հալտէ, նիչէ էհլի բրզ վէ մէդատիրչինտա ղէ-վաթ իսէ, եիւքսէք, միւթէպէր վէ մուզատտէս միւզիգտէր, վաթան վէ միլլէթ եվլատլարը ուհան վէ բաշ-մադլարը էսէրի օլարադ, անճադ վէ անճադ մէքթէպիմիզ շակիրտանընտան տէյնէմիշլէր տիր. վէ եվվէթ, պու կիւն վէ պու սաաթտա դատար տախի պու պէօյ լէ տիր, վաթանա վէ միլլէթէ տայիր կիւզէլ միւզիգա, վէ Եվրօպանըն էն շէօհրէթլուտար շահրլէրի վէ մուալ-լիմլէրի էսէրլէրինի կիւշ իթմէքլիկի արզու վէ մէրագ իտէնլէր, քէնտի միւ-ռատլարը հուսուլինէ, անճադ մէղթէ-պիմիզ շակիրտանընը տէյնէմէքլէ նա-յիլ օլապիլիրլէր։

Պիր գաշ սէնէտէն պէրու, «օրա-թօրիո» վէ «գօնսէր»լէր իճրա իտէրէք հէմ մէքթէպիմիզ զայրէթինի չէքմէք-տէ պուլունան զէվաթը համիյէթքեա-ռանա, իպրագը հիւնէր ու սանաաթ իտիլտիկի, վէ հէմ տէ, տայիմա իմ-տատ ու մուամէնէթէ միւհթաճ պու-լունմամըզ ճիհէթլէ, մէղքիւր թա-ռիղլէ, զէվաթը սահիպ սախամէթին համիյէթինէ միւռաճաաթ օլունտու-ղու մալիւմ օլտուղու կիպի, պունտան եէտի այ մուգատտէմ վէրտիկիմիզ սօն գօնսէրտէն սօնրա, արթըգ գօնսէր վէրմէքլիք ղայլէ վէ միշքիլանթընտան սարֆը նազար իտէճէկիմիզի պէլտիր-տիկիմիզ տախի մալիւմ տուր։

Պիր թարաֆտան նիյէթիմիզ տէր-քեար օլուպ, վէ տիկէր թարաֆտան իսէ, օրթալըգըն քեսաթլըգը վէ տար-լըգը աշիքեար օլտուղունտան, հա-լէյլէ օխուտուտա տիւշիւնմէքլիքտէն պիթիւն պիթիւն վաղ կէչմիշ օրմա-մըզա բաղմէն, պաղը հալէր պիղի էօնիւմիզտէքի բաղար կիւնիւ, եանի մահը հալին եիկիրմի պէշինտէ, կէ-տիք բուշատա վաղը Օսմանլը թէաթ-բօսունտա, եինէ միւքէմմէլ պիր գօն-սէր վէրմէքլիկի պօրճլու օրնուշ, դա-բար վէրմիշ, վէ հաթթա Վարդովեան էֆէնտիյէ սէօյլէշէրէք, թէաթրօճա ղաղըմ կէլէն հաղբրլըգըմըզը տախի պիթիրմիշիզ տիր։

Պէեան խաէլիմ պու նակէհանի թէ-շէպպիւսիւն սէպէպինի։

Միլլէթիմիզտէն վէ միլէլի սայիրէ-տէն, նիչէ էհլի բրզ վէ քեամիլզաթ-լարըն, դալէն վէ ֆէյիլէն մէքթէպի-միզ ղայրէթինի, հէմիշէ չէքմէքլիկի հիմմէթ իյլէտիքլէրի մալիւմ տուր, վէ պինապէրին, պէօյլէ պիր սէնէտ, հէր քէս իքի նէֆէր չօճուղունու վէ ֆամիլիասընը գաբրրմադլըգը պիլէ տիւշիւնտիկիս, վէ Իսթանպօլտա պու-լունան էլլի գրթա դատար միլլէ-թիմիզ մէքթէպլէրինին, հէման քեաֆ-ֆէսինին տախի, սէֆիլ ու բէրիչան հալտէ պուլունտուղլարը թադտիրտէ, մէքթէպիմիզին իսէ, տալա սէս չըդա-մանեարադ, վէ քիմնէյէ պիւյիւք պիր աղբրլըգ վիրմէյիպ վէ միւռաճաաթ իյլէմէյէրէք, հէր մէքթէպտէն կիւ-ղել, բահաթ, վէ հէր վաղբթան ղի-եատէ միւքէմմէլ տուրէթտէ տէվամ իսէպլիանիի տախի մալիւմ տուր. պու-խուտուս պաղը տօսթլարըն վիճատան վէ բիդդաթլարընը ղիեատէսիյլէ թահրիք, վէ ղայրէթ վէ թէվէճճիհլէրինի տա-հա ղիեատէ տալէթ իյլէտիկինտէն, հէր հալտէ պու սէնէ, վէ պու կիւնլէր-տէ տախի պիր գօնսէր վիրիլմէսինի արզու վէ թալէպ իյլէմիշլէր, վէ շա-արզու վէ թալէպլէրինի տախի, պիր գաշ հաղդլը սէպէպլէր ի ղէրինէ իսլ-նա գըլարադ, պիզի թէվլիմիյ յէթէ պօրճլու գըլմըշլար տըր։

Մէրգուման տօսթլար, պիր թարաֆ-ան, պիզիմ նայիլի մուամէնէթ, տու-հուլէթ վէ թէշվիգաթըմըզը տիւշիւն-տիւքլէրի հալտէ, տիկէր թարաֆտան տախի, միլլէթիմիզ դայրէթինի չէքիպ, վէ մէնֆաաթը մանէվիյէտինի տիւշիւն-տիւքլէրինտէն, հուսուլէ կէլմիշ օլան շու մուզիգաճա շէրէֆ ու իֆթիխար սէմէրէսինտէն, խալգըմըզը մահրում գըլմադլըգը, աստէթա պիւյիւք պիր զարար վէ պիր նէվի խիեանէթ ատտ էյլէմիշլէր տիր։

Պու խուսուսլար, տօղրուսու պիզի, քեամիլէն իսքեաթ իյլէտիքտէն պաշ-գա, աշուրի մէրթէպէ տախի զայրէթ վէ թէշէբքիր վէ իֆթիխարըմըզը մուճիպ օլմուշլար տըր։

Ֆադաթ, պու ճիւմլէ իլէ տախի, պիր թարաֆտան քէնտի զօյայլըգըմըզը վէ մէնֆաաթըմըզը տիւշիւնտիկիս-միզ հալտէ, տիկէր թարաֆտան խալգըմ-զը՝ զօյայլըգ վէ մէնֆաաթընը տախի տիւշիւնմէքլիկի, հէմ վաճիպէյի զիմ-մէթտէն վէ հէմտէ էմրի պասիրէթ/գ-թ/զասընտան սայտրզըմըզտան, հօյլէ պաշգա տէֆալար կիպի, մէղքիւր գօն-սէրի, կիճէ վիրմէքլիկի միւնասիպ կէօրմէտիկիմիզտէն, կիւնտիւզ վիր-մէքլիկէ գարար վիրմիշիզտիր, չէյլէ քի, մէղքիւր թէաթրօտա, նասըլքի եարընքի նիւսխէմիզտէ իլանանմէսիտէ պէեան գրլընաճադ տըր, եէվմի մէղ-պուրատա, կիւնտիւզիւն, թամ սաաթ եէտի պուչուղտա իճրասընա պաշլա-նըլըպ, վէ թամ սաաթ օն պիրտէ խի-թամ վիրիլէճէք տիր. վէ պունտանտա պաշլըճա միւրատ չու տուրքի, հէմթէ-զրիֆէ արզուքէշ պուլունուպ տա ուղադ մահէլլատ օլան զաթլար վէ ֆամիլիա-լար, թէշրիֆ իթթիքտէն սօնրա, եինէ վագթինտէ սէմթլէրինէ տէօնէպլէ-ճէքլէր տիր, վէ հէմտէ կիճէ զահմէ-թի, կիճէ կիւճլիկիս, վէ կիճէ գօրզ ու-լարընտան գուրթուլմուշ օլաճագլար տըր։

Վէ պունտանտա գաթինաղար, մէ-սարիֆաթճա տախի պիւյիւք գօլայլըգ տիւշիւնիւլմիւշ տիւր, չէյլէ քի, էյլէ ո պիր տէֆալար կիպի, խալկա կիրան կէլէճէք սուրէթտէ թալէպ օլունաճադ տըր, եանի, հէր լօճա իսթէյէնէ, լօճա պիլէթի իլէ պիրլիքտէ, տէօրտէօր գը-թա, եանի տէօրտէր քիչի իչին տու-խուլիյէ պիլէթի վիրիլտիկի հալտէ, էն պահալը օլան լօճա իչին եալընըզ ալ-թը, վէ էն ուճուզ օլան լօճա իչին տա-խի եալընըզ իքի ատէտ մէճիտիյէ թա-լէպ օլունաճադ տըր, տիմէք տիր քի մէճճանէն տէօրտէր տուխուլիյէ պի-լէթի վիրիլիպ, վէ լօճալարըն ֆիեաթ-լարը տախի անճաք 2–3–4–5 վէ 6 մէճի-տիյէ օլաճադ։ Վէ պինապէրին, գօլթուլ-լարըն ֆիեաթլարը եալընըզ պիրեր մէ-ճիտիյէ օլուպ, վէ նիւմէրօլու զանա-բէլէրին ֆիեաթլարը իչէր չէյրէք, վէ նիւմէրօսուղլարըն իքիչեր չէյրէք, վէ եօղարը գաթը ֆիեաթը տախի եալընըզ պիր չէյրէք մէճիտիյէ օլա-ճադ տըր։ Վէ ումարըզ հէրքէս պու գօլայլըգտան մէմնուն օլարադ, յու-թէշէպպիւսիւմիզիւ թէշվիգ վէ թէր-ղիպէ հիմմէթէ միւսարաաթ իյլէյէ-ճէք տիր։

Վէ օգունաճադ վէ չալընաճադ միւ-զիգալար ճիհէթինէ կէլինտիքտէ, օն-տա տախի պիւյիւք պիր մուհասէնաթ վէ թէպէտտիւլաթ կէօրիւլէճէք տիր, չէյլէքի, հէր նէ դատար իլանանմի-միզտէ, եալընըզ եիւքսէք չէյլէր կէօ-րիւլէճէք իսէ տէ, արա եէրլէրինտէ տախի, միլլէթ վէ վաթանըմըզ տույ-ղուլարընա մուվագրֆ պուլունան պէս-թէլէրտէն, տէօրթ պէշ գրթա էրմէ-նիճէ, վէ իքի գրթա տա՛ի թիւրքճէ պէսթէ իլավէ գրլընաճադ տըր։ Վէ մէղքիւր էրմէնիճէ պէսթէլէրտէն իքի վէ եախօտ իչ գրթասընը, հաֆթա-տա պիր տէֆա օլտուղու հայտէ, իչ այտան պէրու չրգարրլմադտա օլան սըրֆ էրմէնիճէ նիւսխէմիզ պաշ մու-հարիրի վէ միւտիրի Ամէրիկեան է-ֆէնտի, իքրամէն շակիրտան իլէ պիր-լիքտէ օգումադլըգա հիմմէթ իտէճէք, վէ հաթթա, մէղքիւր էրմէնիճէ պէս-թէլէրին իչինտէ, էսպագ ԷՉՄԻԱԾԻՆ կսթողիկոսու Երջանկայիշատակ Ներ-սէս Ե. սրբազան հայրապետին թէլիֆ-քէրտէսի օրմասը զանը գավիտէն պու-լունան, շաեանը իսՀիմա վէ տիլսիւ-զան պիր պէսթէ պուլունաճադ տըր։

Վադրթ միւսատտէ իտիպ վէ միւ-նասէպէթ ալտրզընտա, պէսթէլէրտէն պիրի օգուտուղունտա, բիեանօտան պաշգա, քէման իլէ տախի հէմահէնք օրունաճադ տըր։

Շու զէյնէթտէ, պիր թադըմ հայ-րան օրունաճադ միւզիգալարչալընըպ վէ պէսթէլէր օգունաճաղը միսիլլու, պագը պէսթէլէր հէրքէս պաշլը մէ-սէրրէթ իտիպ, վէ էրմէնիճէ պիր գաշ պէսթէլէր իսէ, չօգլարըն կէօզլէրի տօլ-մասընը մուճիպ օլաճադ տըր։

Վէ էրմէնիճէ վէ թիւրքճէ օգունա-ճադ օլան պէսթէլէրին սուրէթլէրի այրճա բ՝ապ իթտիրիլէրէք, թէէրի-ֆէ բաղպէթ իտէնլէրին քեաֆֆէսինէ, մէճճանէն վիրիլճէք տիր։

Մէղքիւր զէյնէթէ, Ասիա նամզա-դէթ անրն սօն միւտիրի վէ միւէլլիֆի օլուպ, վէ դէնտի զայրէ՝ի միլլէսինէ չօգլարտա մալիւմ պուլունան փօրթու-գալեան էֆէնտիյին պիր նութգու իլէ պաշ անրլըպ, վէ իչիւնճիւ ֆասլ-տան էվվէլ տախի, միւզիգա հաղ-գընտա աճիզլէրի, պիր նութգ իրատ յտէճէք տիր։

Ամէրիկեան էֆէնտիյին տախի պիր կիւզել նութգ իրատ հյլէմէքլիկի արզու վէ նիյէթ օրունմուշ իսէ տէ, պու տէֆա վագրթ միւսատտէ իտէմէյէճէ-կինտէն, տէֆայի ախէրէ թէրքիբէ մէճպուրիյյէթ հասըլ օրմուշ տուր։

Մէղքիւր զէյնէթին պիլէթլէրի, չարշէմպիհ կիւնիւնտէն պէտ իլէ, արզու իտէն զաթլարա, միւվէզզիմիզ մա-բիֆէթիյլէ կէօնտէրիլմէկէ պաշլանը-լաճադ տըր։

Պու գօնսէրտէ, իչ չօճուգ այրը այ-րը պիր բիեանօ իւզէրինտէ միւզիգա-լար չալտըգտան պաշգա, իքի չօճուգ այնի չէյի պիրլիքտէ պիր բիեանօ իւ-զէրինտէ, վէ տիկէր պիր չէյի քէղա-լիք պիրլիքտէ իքի բիեանօ իւզերին-տէ, վէ տէօրթ չօճուգ տախի, քէղա-լիք այնի պիր չէյի, իքի բիեանօ իւ-զէրինտէ, պիրլիքտէ իճրա իտէճէք-լէր տիր։

—

ԲԱՂԴԱՆՈՒԹԻՒՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Ընկերութեանս Տնօրինութիւնը կը վաստակ ներկայիս յայտարարել թէ՝ նոյնի հաշուոյն Դեկտեմբերի ամսավը-ճարներով առնուած Օմ. Բաս. երկա-թուղեայ արժեթղթերու ցուցակները պատրաստուած ըլլալով, Մեծ. բա-ժանորդք այսօրուընէ սկսեալ անոնցմէ մէկմէկ օրինակ կրնան ընդունիլ Հա-ւատարիներէն։

Կ. Պոլիս 19 Յունվար 1876

ԻՄԱՆԱԹ

ԳՐԱՏՈՒՆ Ս. Գ. ԵՒ ԵԱԶՄԱՆՆԱՆ

ՆՈՐ ԲԱՑՈՒԱԾ

Կ. ՊՕԼԻՍ

Եկեղ–Ճամի փողոց թիւ 8

Այն գրատունը կը գտնուի Գաղղիերէն ամէն տեսակ դասագրքեր, երևելի հեղինակներուն գործերը գիտական, արհեստական գրքեր, վէպեր, պատմութիւններ ևն. ևն.

Կը գտնուին նաև՝ Մայրաքաղաքիս բոլոր վարժարաններուն մէջ գործածուած հայերէն դասագիրքները, հայերէն հին և նոր հրատարակութիւններ, ևն.

Ասոնցմէ զատ՝ Իզմիրի Տէտէեան տպարանէն հրատարակուած և հրատարակելի բոլոր գրքերը մասնաւորապէս հոն պիտի գտնուին յառաջիկայ երեքշաբթի՝ յունվար 20 էն սկսելով։ Ուստի կը խնդրուի Մեծ. գրավաճառներէն որ Տէտէեան տպարանի հրատարակութիւններէն ստանալու համար հաճին հոն դիմել։

Բիչ օրէն հոն պիտի ծախուին նաև տաճկերէն ամէն տեսակ դասագիրք, վերջերս հրատարակուած պատմական, վիպական, բարոյական, ուսումնական, ևն. գործեր։

Այս տոթիւ յատկապէս կը ծանուցուի թէ յառաջիկայ վեցերորդ 1 էն սկսելով՝ Տէտէեան տպարանի հրատարակութեանց գիները ֆրանք՝ պիտի վերածուին և այնպէս պիտի ծախուին վերոյիշեալ օրէն սկսելով։

Մեծ. հեղինակները կամ հրատարակիչները որոնք իրենց հրատարակութիւններէն ուզեն նոյն գրատունը թողուլ՝ ամէն մասամբ գոհ կրնան ըլլալ։

Իզմիրի Տէտէեան տպարանը թէ՝ հայերէն, թէ՝ գաղղիերէն, կամ հայերէն և գաղղիերէն միանգամայն գործ մը տպել տալ ուզողը պէտք է այն գրատունը դիմէ։

Թէ՝ ընտիր հեղինակութիւններ, թէ՝ Եւրոպայի երևելի հեղինակներուն նշանաւոր գործերուն թարգմանութիւններէն Տէտէեան տպարանը տալ ուզողը այն գրատունը դիմելու է։

Ասոնցմէ զատ՝ Իզմիրի Արևելեան Մամլոյ և Արմաչի Յոյս հանդիսին բաժանորդ գրուիլ ուզող անձինք նոյնպէս հոն դիմելու են։

Կ. Պոլիս 17 յունվ. 1876

—

ՖՕՆՏՕ ՊԱՆԳԱՍԸ

Ասիթանէտ, Պաղչէ–Դաբուսու Լիմիթատ կէօմրիւկիւ սրբասընտա Ն. 8

Պէոյիւք իդրամիէ 300,000 ֆրանք

1876 ալաֆրանկա վեցերորդ 1 տէ Զարպխանէյի ամիրէտէ գուրասը քէշիտէ օլունաճագ Բումէլի Տէմիր Եօլու խթիդրաղ թահվիլաթը իդրամիէ գաղանան (բրօմէ) պիլեթլերի մենֆաաթը շարթլար իլէ ֆիրուխթ օլունուր։

Սապսոնեա տէվլէթին բիեանդօ պիլեթի աալիեէլերինէն 89 ընը թերթիպ էյլուն մախսուսէն ճէլպ իլէ, Ֆոնտօ Պանգասընտա ֆիրուխթ օլունմագտա տը. մէղքիւր բիեանդօ պիլեթլերին գուրա քէշիտէլերի 1876 ալաֆրանկա Յունվար, Փեւրվար, Մարտ Ապրիլ վէ Մայիս այարընտա թէրա օրանաճագ, վէ 100,000 պիլեթին նըսֆը եալնօտ 50,000 ատէտի միւճէրրէտ գաղանաճագ տը բը, վէ պէոյիւք իդրամիեէրէր 27 500, 16,500, 11,000 8 250 3,500 վէ զայրիհիւմ Լիրայի Օսմանիէ-ան իպարէթ տիր։

Ֆոնտօ Պանգասընտա Տէվլէթը Ա. լիեէնին վէ Լիվրօքանը հէր նէվ խաթիգրաղ թահվիլաթը պուլունուր, վէ անլէրին գուրօնլէրի տախի ըսգոնթօ օլունուր։

Տէմիրդ ափուլեն. վէ Զօպանեն. Գուտր.

—

ՏՕՔԹԷՕՐ ՄԻՒՍԻԻ Մ. ՏԻՕՍՔՕՐԻՏԻՍ

Ուղուն չարշու պաշընտա Իյնէճի խանին ալթընտա 323 նիւմէրօ. լու Հէրքիւլ Էրագլիս նամ էճզախանէսինտէ, չարշէնպիհ վէ ճիւմա իրթէսի կիւնլէրի, սաաթ 5 տէն 7 էէ գատար ֆուգարա օլան զիքիւր վէ իւննաս խասթալարա մէճճանէն պաքճագ տը բը։ Մայասըլ վէ գան սիւրմէսինէ, վէ մէմէսի օլուպ իղթիրազ չէքէնլէրին մայասըլը տէֆ վէ մէմէսինի բէք սուհուլէթ իլէ տէֆ իթմէքլիկի թէահիւտ իտէր։ Վէ միտէ խասթալըզը, վէ մէղքիւր խասթա. ըզլար էյիւն ՏՕՔԹԷՕՐ Մ. Մ. ՏԻՕՍ-ՔՕՐԻՏԻՍ մախսուս հապլար թէրթիպ վէ իճատ իթմիշ օլմաղըն, մէղքիւր էճզախանէտէ տէբօղիթ օլուպ սաթըլմագտա տը բը. վէ իսթիմալի տախի գուիթու տէրունլինտէ պուլունան մաթպու վարադատէ պէյան օլունմուշ տուր, վէ ֆիյաթը եարըմ մէճիտիյէ տիր։ ՏՕՔԹԷՕՐԸ մումայիէյհին իմզասը պուլունմաեան գուիթուլարթագլիտ տիրլէր։

—

Լոթէյանէն պէրու Տէրիսաատէթ կէլմէնիլ, Լվրօպա ճանիպլինէ կէօնտէրիլմէքտէ օլան վէ պիւթիւն էքսրօպիսիոնլարտա թահսին նիշանլէրինէ մալիք օլան ճէպէլի Լիպնան էսկի վէ ալթուն բէնկի չարապընդէ, վիճուտճէ չիմտիեէ գատար կէօրիւլէն մուհասնաթընտան սէքէնէյի Տէրիսաատէթին հիսէվինա օլմամասը, վէ Եվրօպատան վէ Պօրտօ վէ սայիր նամիլի սաթըլան չարապլար իսէ, ճիւմլէսի իւզիւմանէն օլմաեըպ, միւրէթթէպ պիր թաղըմ էճզալարա եարըլըզը էրպապընդն մալիւմիւ օլմաղէ, պու քէրրէ մէղքիւր չարապտան չարապ իրմինէ վաղրի օլան պիր զաթ, միւհիմմը թէատի օլանլարը խթիֆատէլերինէ վէ պուրատա կէօրիւլմէմէ, վէ կէօրիւլմիւիւ վէ խթիմալ օլունտուզա հալտէ, մէմնուն զարատաղլարը կիսի, պահանա տախի մէմնուն օլաճագլար տը բը։

Պաղչէ զարուսունտա էճզա թիճճարը Գասասպեանդն 7 նումէրօյու մաղազասը յա կէչէր աղճէ իլէ էքի եիւզ եէթմիշ պէշ տիրհէմ օլան պիր չիչէսի 10 զուրուշա Եէնի ճամիսի օն պէթը նիւմէրօսա քեսքին էճզա թիճճարը ժագ Սէլքեան էճզախանէսինտէ տախի Եվրօպատան ճէլպ օլունմուշ թաղէ վէ խալա հէր տիւրլիւ էճզալարը մէղքիւր չարապ սաթըլմագտա տը բը։

16

—

LA SOCIÉTÉ D'ASSURANCE
CONTRE L'INCENDIE
De Hambourg-Brême.
ՀԱՄՊՈՒՐԿ–ՊԸՐԷՄ
ԱՔԼԷՆ ՍԻԿՈՒՐԹԱ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱՆՔ
Մէղքիւր զումբանեա, իանէ, մոպիլեա, էմթաա վէ զայրիհիւմ աթէէ զարը ոիկուրթա խտէր։ Գալաթատա Գարանթինա սոդաղընտա 4 նիւմէրօյու մաղազասա պաշ աճէնթօ միւսիւ ՀԷՐՄ. ՀԷԼՊԻՆԿԷ միւրաճաաթ խտլ մէսի

ՍԱՀԻՊ ՂԱԶԷԹԱ
ԿԱՐԱՊԵՏ Յ. ՓԱՆՈՍԵԱՆ

Գալաթատա Բէյնէվնիպի-բաղարընտա Ն. 41 Իբսի խանընտա

VÉRITABLE LIQUEUR BÉNÉDICTINE

ՖԷԴԻԱՆ ՄԱՆԱՍՊԵՐԸ ՎԷ ՊԷՆԷԴԻԿՏԻՆ ԹՈՒՐԻՊԱՓԷՆՏԱՆ ՕԼԱՆ ԲԱԲԱՍԱԼԱՐԸՆ ԽԱԼԻՍ ԻԶԿԻՍԻ

Իշպու չարապ, չարապլարընն իշինակ էն էյիսի օլատագտան մատատա նէֆիս վէ սըհհէթէ միւֆիտ վէ եէմէյի հազմ իթտիրիր վէ իշահ աչար։

Հէր պիր չիշէնին ալթընտա պաշ միւտիրին չու ալթիալէի իմզասը պուլունմասընա տըգգաթ օլունմալը տըր։

Պաշընտա սաթըլըր մահէլի Ֆէգանտա (Ֆրանսա) օլուպ։ Բարիսաէ Պուլվար Հօսմանտա 76 Ն. մաղազասինդէ սիր։

Իթթանպօլտա պուլունուր պէօյիւք էճզախանէ Նէլիրակ։

—

BANDAGE ÉLECTROMÉDICAL

Բարիսակ Արպր Սէք սօգաղընտա 44 նիւմէրօ իլէ մուրաղզամ խանէսէ խքեան իէն տօքթօր Մարի պիրատէրլէրին իճատքէրատէսի օլուպ, 15 սէնէ իմթիհանը պուլունան Պանտաժ Ը Լքթրօ–Մէտիքալ նամ գասըդ չիշկինլիկինի էյիլէթէն սարկըսը, պու իլէթ իշին պիրկպիր տիր։ Շիմտիէ գատար, գասըդլարա պաղլանան սարկըլար, չիշկինլիի թուքմագ իշին իտի. Ֆաղաթ, միւմայիէյհիւմ տօքթօրլար էլէքթրիգալը մէղքիւր սարկըլարը էլէ, իշպու մէտէլէի հալ իթմիշլեր տիր, Հայ էքի մէղքիւր սարկը, չիշկինլիի աղ վաղքթտա տէֆ իտիպ, սինիրլէրէ դուվվէթ վէրիր վէ ասլա սաղը սըգը հիսս օլունմագ։

Իշպու գասըդ պաղլարը, Պէյօղլուտա Եիւքսէք գալատըրմատա իմթիհաղ ը գասըդ պաղլրսը միւսիւ Մատէլէնինէ 19 նիւմէրօյու տիւքքեանընտա սաթըլը։

—

AVIS IMPORTANT

ՏԻՇ ԹԷՄԻԶԼԷՅԻՃԻ ՍՈՒ

Վէյէնա տօքթօրլարընան տիշ թապիպի մէշհուր տօքթօր Բօրքն իճատքէրատէսի օլան իշպու սու, տիշլերի, վէ տիշ էթլերինի սաղլամ սաղլար վէ տիշ վէ աղըզ խասթալըգլարընը խիւէթիրիր։

ԲԱՖ ԱՆԱԹԷՐԻՆ

Տօքթօրը միւմայիէյհին ԲՈՖ ԱՆԱԹԷՐԻՆ թէսմիեէ օլունան իշպու թէրթիպի նէֆէսին ֆէյնա գօղուսունու ալարգտան մատատա, տիշլերի զայէֆէլի պէնեալաթը վէ չիւրիւթմէզ վէ տիշ էթլերինի գուվվէթլէթմէսիրը։

ՏԻՇ ԹԷՄԻԶԼԷՅԻՃԻ ԹՕԶ

Իշպու թօզ, քիրլի տիշլերի պէնեալաթըզ տիշլերէ քէնտի թապիի ըէնկինի վերիր։

ԻԶԻ ՊՕՇ ՏԻՇ ԻԶԻՆ ԳՈՒՐԾՈՒՆ

Թօզ վէ սու հէյլէթինէ օլան իշպու գուրշուն, իչի պէշ վ. չիւրիւք տիշլերի աղզատուրթմագ վէ տիշլերի էվվէլքի հէյլէթինէ վաղ իլէմէք էշին իսթիսալ օլունուր։ Իշպու մուալիճէ, տիշլերին քիրլէնմէսի էօնիւնիւ ալարաք կիսի տիշլերին սինիրլէրինէ դուվվէթ վէրիր, պիճէն ալէյհ տիշ աղրըսընտան մուհաֆաղա իտէր։

Սաթըլըր Գալաթատա Եիւքսէք գալատըրմատա Սիւսիւ Վէյիշ վէ գումրանեասընդն ։ էմէրլու մաղազասընտա։

—

L'ÉLIXIR BARBERON — Պարպերօնը չուրուպու, մէրունլինտէ «քըրբիտրօ–ֆոսֆաթ ադ ֆէր» պուլունուզու հալտէ, թատմատա խթիմալ օլունան էն նէֆիս իշկիլէրին եէրինի թութար։ Հէքիմլէր իլէ խասթալար մէղքիւր չուրուպու քեսֆիյէ էլիլքի չուրուպլարդան իսթիւն թութարլար։ Իշպու չուրուպ, դան զաֆէյի էլիլքի չուրուպլարդան իսթիւն թութարլար։ Իշպու չուրուպ, դան զաֆէյի էլիլքի, ըլնքսիրիք, դանսըզլըգ վէ սօղմուշ ըլնկէ ֆոյիտէլի օլուպ, թատատան սօնրա խթիմալինտէ եէմէյի չափուգ հազմ իթտիրիր։

LE GOUDRON — BARBERON Պարպերօնը դաֆրան սուեու չու աֆիսէք խասթալըգլարը հէմ էյիլէթիր վէ հէմտէ կէնիւնիւ ալը։

Ադ ճիեէր տատարլարը իֆիւնէֆի, նէֆէս տարլըգը, էօքսիրիք, նէվրէ, պօղազ վէ միտէ խասթալըգլարը, ադ ճիեէր վէ սիրիք գասը նէվազիլի։ Իշպու իլաճ, գէլբաեա վէ սրթմաեա պիրկպիր տիր։

GOUDRON RECONSTITUANT — Պարպերօնը, իշինտէ «գըբրիտրօ–ֆոսֆաթ ադ ֆէր» պուլունան դուվվէթ վերիճի դաֆրան սուեու, Թորինա պալըգ եաղընտան ալա օլուսուզու հալտէ աֆիսէքի թատատալըգլարը տէֆ իտէր։

Գուվվէթսիզլիք, կէօյիւս խասթալըգը, վերէմ, դանսըզլըգ, եէմէյի կիւճ հազմ իթտիրիք, քէմիք սըգալըգը, վէ քէմիք խասթալըգլարը։

CAPSULES DE COUDRON BARBERON — Իշինտէ նօրմէճիա դաֆրան սուեու պուլունան Պարպերօնուն գաֆրանը գարսիլէրի, աֆիսէքի խասթալըգլարը էյիլէշթիրիր։

Ադճիեէր տատարլարը իֆնէֆի, նէֆէս տարլըգը, էօքսիրիք, նէվազիլ, պօղազ խասթալըգը, ադ ճիեէր վէ սիրիք գասը նէվազիլի։

Իշպու իլաճլար, Բարիսաէ Ռիւ Ռիքէ նամ սօգաղտա 42 նիւմէրօ իլէ մուրաղզամ իւսիւլ Է. ԹԷՕՐ Է. ՊԷ-ալաղաղասընտա վէ Տէրիսաատէթի պէօյիւք էճզախանէլէրինէ պուլունուր։

—

ELIXIR ET DRAGÉES DU DR. RABUTEAU

Ֆրանսանդն հէքիմլիք ազատէմասը թարաֆընտան միւքեամմէլ ամպ իթմիշ օլան

ՏՕԹՕՐ ԲԱՊԻԹՕՆԸՆ ՇԱՒԻՐՈՒՊ ՎԷ ՏՐԱՖԷՍԻ (պատէմ շէքլինտէ հապ)

ԲԸՐՕՖՕԴԼՕՐԻԻՐ ՏԸ ՖԷՐ թէսմիյէ օլունան պիր նէվ էճզա իլէ եարընմիշ օլան իսպու մուալիճէլէր բէնկիպլիյէ վէ դանսըզլըգա ֆայիտէլի օլուսուզտան պարզա գաբներարդն տատէլերինի նիշանլանտա իճրա իթտիրիր, վէ ասլա գասըզլըգ կէթիրմէքսիզին զայիֆ միզաճ օլանլարը դուվվէթլէնտիրիր։

Տօղթօր Բապիթօնդն մէղքիւր շուրուպ վէ սրամէկի հէքիմլիք ազատէմասը տօքթօրլարը թարաֆընտան Բարիս խասթանէսինտէ թէճրիպէ ալունմուշ, վէ պուլունան պու էյիպի ասլիր իլաճլարտան իսթիւն օլուսուզունու թատիպ իթմիշ էր վէ պուլունուր թատիյէ խէյիմլերը տիր։

Խթանպօլուն պէօյիւք էճզախանէլերինէ պուլունուր։